

ABFALL SAMMELN UND RICHTIG TRENNEN.

COLLECTING AND PROPERLY SEPARATING WASTE.

ABFALL WIRTSCHAFTS VERBÄNDE KÄRNTEN

KLAGENFURT
Neuer Platz 1
9010 Klagenfurt
Tel.: 0463 537 3300

VILLACH
Drauwinkelstraße 2
9500 Villach
Tel.: 0664 60 205 6070

LAVANTTAL
Hart 50
9473 Lavamünd
Tel.: 04358 4583

VÖLKERMARKT / ST. VEIT
Hauptplatz 1
9300 St. Veit
Tel.: 04212 5555 903

SPITTAL/DRAU
Schüttbach 27
9800 Spittal an der Drau
Tel.: 04762 3404

WESTKÄRNTEN
Egger Straße 3
9620 Hermagor-Pressegger See
Tel.: 04282 2333 270

Konsequente Sammlung und richtige Trennung von Abfällen sind notwendig, um sicherzustellen, dass wertvolle Materialien recycelt werden können und schädliche Stoffe nicht in die Umwelt gelangen.

Comprehensive collection and proper separation of waste are necessary to ensure that valuable materials can be recycled and harmful substances do not enter the environment.

www.abfallwirtschaftsverband.at

ALTPAPIER



ALTPAPIER

WARUM

Aus Altpapier wird wieder Papier.
Bäume können stehen bleiben.

TIPP

Zusammenfalten spart Platz
im Altpapier-Behälter.

PAPER AND CARDBOARD

WHY

Recycled paper becomes new paper.
Trees are saved.

ADVICE

Folding saves space in the
paper and cardboard container.



LEICHT- UND METALLVERPACKUNGEN



LEICHT- UND METALLVERPACKUNGEN

WARUM

Wertvolle Stoffe können zurückgewonnen und in neuen Produkten wieder eingesetzt werden.

TIPP

Schon beim Einkaufen Verpackungen vermeiden.

PLASTIC AND METAL PACKAGING

WHY

Valuable materials can be recovered and reused in new products.

ADVICE

Avoid over-packaged items when shopping.



BIOABFALL



BIOABFALL

WARUM

Aus Bioabfall wird wertvoller Kompost für Garten, Landwirtschaft und Erdenherstellung.

TIPP

Plastik gehört unter keinen Umständen in die Biotonne.

ORGANIC WASTE

WHY

Organic waste becomes valuable compost for gardening, agriculture, and soil production.

ADVICE

Plastics do not belong in the organic waste bin.



ALTKLEIDER



ALTKLEIDER

WARUM

Saubere, tragbare Kleidung und Schuhe können länger in Gebrauch gehalten werden und jemand freut sich sicher darüber.

TIPP

Schuhe sind keine Singles – bitte immer paarweise abgeben.

CLOTHES

WHY

Donate any clean and wearable clothing and shoes you no longer need. Somebody out there will surely thank you for it.

ADVICE

Please always donate shoes in pairs.

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM



SPERRMÜLL, BAUSCHUTT, BAUABFÄLLE, ALTSPEISEFETT, ALTMETALL, ALTHOLZ

Das **ALTSTOFFSAMMELZENTRUM (ASZ)** ist eine „Sortierungsanlage“ für sperrigen Abfall und Wertstoffe. Geschulte, kompetente Mitarbeiter:innen unterstützen bei allen Fragen zur Abfalltrennung.

BULKY WASTE, BUILDING RUBBLE, CONSTRUCTION WASTE, USED COOKING OIL, SCRAP METAL, USED WOOD

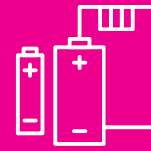
The **WASTE COLLECTION CENTRE (ASZ)** is a "sorting facility" for bulky waste and recyclable materials. Trained, competent staff assist you with any questions you may have about waste separation.

ASZ

AKKU/BATTERIE



ASZ



AKKU/BATTERIE

WARUM

Batterien und Akkumulatoren enthalten wertvolle Rohstoffe. Bei Beschädigung oder unsachgemäßem Gebrauch können sie aber auch gefährlich werden!

TIPP

In einem leeren Gurkenglas sind Batterien zuhause vorübergehend sehr gut aufgehoben. Bei Akkus am besten die Pole abkleben.

BATTERIES

WHY

Batteries contain valuable raw materials. Improper use or damage can pose significant danger!

ADVICE

Collect used batteries at home in an empty pickle jar. Mask the terminals of used rechargeable batteries when storing at home.

ASZ

ELEKTROALTGERÄTE



ASZ



ELEKTROALTGERÄTE

WARUM

EAG enthalten wertvolle Rohstoffe, die sehr gut wieder verwendet werden können. Somit werden Ressourcen geschont.

TIPP

Reparieren hilft Geld und Ressourcen zu sparen. Viele Betriebe im Land reparieren gerne. www.reparaturfuehrer.at

ELECTRICAL APPLIANCES

WHY

Electrical and electronic appliances contain raw materials that are easily recyclable, thus saving valuable resources.

ADVICE

Repairing saves money and resources! Find your nearest repair shop at: www.reparaturfuehrer.at

ASZ

PROBLEMSTOFFE



ASZ



PROBLEMSTOFFE

WARUM

Problemstoffe müssen unbedingt fachgerecht gesammelt, gelagert und behandelt werden.

TIPP

Alternativen nutzen! Am besten Produkte ohne Gefahrensymbole kaufen um Problemstoffe von vornherein zu vermeiden.

PROBLEM SUBSTANCES

WHY

Problematic substances must be collected, stored, and treated professionally.

ADVICE

Use alternatives! Buy products without hazard symbols to avoid problem waste!